





# Cjasse al dordel

A Napoli 'o soi stât fêr un pês di dis une sole volte, juste za tre dîs agu: 'o vevi di là jù pa l'Afriche e 'o spietavi un bastiment di montà sù. Intant 'o passavi il t'imp comprant dute la robe che podeve coventâmi par vivi qualch: mès n'qualchi an sot une tende. Prin di dut 'o vevi ordenadis un pâr di munturis color cachi, li da l'Union Militâr, su per rive di Sante Brigide, se no fali. Une m'in vevin fate in quatri e quatri vot, e la vevi metude sù cun dutis chês steluçs, chei filistrins e chês patarçis che usia a puarta intarsi, cun tante braure, i uffizai talians. E cussì imbrucjât e impicottît, 'o levi parsembolâmi par chês ghês e par chês andronis plenis di int pezzotose che fevelave a brazis, e di pestelenzie che strenzeve il glutidôr. 'O vevi in chel moment pal cîf altris pinsis e poçje voe di fois, par di la veretât. Ma un siôr di Clânfurt, ch'o vevi cognosût pal viaz, al vevi un grum di goie di viodi o di fâs spiegâ dut; e cussì, un pœc par creanze e un pœc par passâ il timp, 'o levi cun lui a torçeon dulà ch'al capitave.

Nol covente di che il nestri fî e il nestri discori nus pandevin par fores? e nol jere cûs di cjaminâ doi pas cence vè dârsi qualchi se-cjemirindis cu la caselle des cartulin's o dai leamps di scarpe, a cun altris tananâs. Il todes al cjâlave dut e al si divertive tan che di tariz mai plui pensadis, cun tunc curiosetât tra ironiche e susuravade, che mi fasteve sclopâ la mare bielantâl: dopo dut, cun chûl mude ch'o vevi intornî, 'o fasevi la part di un compatriot di chês sporeje ratutuje. A voltis 'o jeri propit le-drôs come une incjesine e 'o crivi di discjôllu vie, sun tunc tram o in tunc cafetiera, par diliberâ dal fastidi; ma lui al cjâlave gust a studiâ dutis lis baronadis di chei locals, a cucâ dentri tai grebanâz là che stavin, a cjâlâ i sbrendui d'ogni fate che puartavin intôr. E no j pesave di meti la man in sachete e smolâ fûr alc, ogni tant, par tignî dongje dute chês cragne. Une volte j vignî tal cîf di provâ cetant a lunc ch'al jere bon di r'stindê a còrins dâur, un di chei scughiz, se no si lu contentave. 'O jerin venti dal palâz reâl e 'o s'inviazin sù pai zardins adôr dal mâr di Mergelina. Il nestri persecutôr al jere un frustut di dodis tredis agn, ch'al oleva rifilâns penis di lapis e altris nainis: al murmurave plancuz simpri chês dôs tra peraulis, che no si lis capive. Noaltris 'o cjaminavim tabajant, cence mai voltârsi ne dâj seont, e lui salt!

'O sin lâz sù e jù cuss' posse vine mindz, e lui simpri dâur come un cjanut, cence gambiâ ne sumade ne tonalitât; fintremâ che il todes al piardê la pazienze e, cun tunc — Ach! — gjavât fûr dâpt dal sgrassalâr, j butâ parmis un fregul di monede. E v'e lui. 'O provai a fâ capî al gœo compagn che chesie int 'e deve durâdi la cjasse al dordel, e che lui al vevê fat avonde il dordel cun l'is. 'O volevi di 'i fesso, ma fesso 'e je une peraula che no si pœ voltâle ben, salvant la pulizie, in nissune lenghe di ches mont. « Einfältig, blödsinnig, albern » — 'o disevi. E lui: — Ah sooo! Warum einfältig? Warum albern?

— Ostrighe, co' ti an giavade di man qualchî pelanche, ti ridin dâur e si sfredin lis mans, contenz di vêtê fracade. No capistu? Ustu propit a fûr einen Dummkopf gelten?

— 'S ôr keine Bedeutung — dissal.

— Ma ben par me al è impuortanze. E alore distighiti di hes-sôl. Mandi!

E lu lassai in piante.

Miez distirât sun tunc sente di pier, pœc lontân, sul ôr dal mâr,

un siôr al lejeve il giornâl. 'O jeri in vene di litigâ e mi tirai dongje di lui bruntulant cun malegrazie: — Compermeaso.

Al mî mola une olmade di soc-coz e mi fasê pnest. Alore m'insental e mi metei a cjâlâ il fum dal Vesuvi, cun tunc grinte che nancje se il vulcan al vès fumât par fâmi dispîet a mî... Di là a qualchî pœc al capitâ sdavassant un strupiat.

— 'on Rafê, faccitemi fâ 'a Croce! — al signaulâ.

Che siôr al alzâ i voi dal sfuei e j rispuindê cun tun strambalot lunc, che saran stadis tre o quatri peraulis: il pitoc s'e tovâ cence nancje tirâ flât. Jo no jeri rivât adôr di capî nuje di chês peraulis, ma li strambalot lu vevi sintût clâr e net e lu tignî a mens (cumò no m'al impensî plui). Un'ore dopo, in chel ch'o levi sù de bande dal Vomero, par chês scjalnadutis di-sore Chiaia, mi compari denant — Sas jo dontri? — il todes cun tunc brute zingare sgarnade, che j vignive dâur jesolant tan che une cjavre. Lui al semeave neri come il burlâz.

## Il "STROLIC", dal '49

No nus stâ a noaltris de « Patrie dal Friul » di fêvelâ dal « Strolic » di chês an, par ch'o vin vude, pœc o trop la man in paste tal imbastim. Ai nestris letôrs n'ams al pœ bastâ di savê ch'al è fâr in vendite, e ch'al è une voute diferent dal solit, tant pe ferme che pe sostanzie. 'O zontarin une sole peraula, par invidâ chei che lu cjolaran e che lu lejaran, a metilu sot il nâs di duc' chei lôr cognosçiz, che si intestardissin a tignî il furlan per un dialet talian, o a crodi che nol sei adatât pes formis plui modernis di puisie e di discors. Al si pœ violi invezzi une cjosê curiosê: se qualchî peraula

— Ollzuviel ist ungesund — al rugnâ.

— All si po'! — j rispuindei ridint. E par finîle 'o provai a spuda fûr 'e femenate chel strambalot ch'o vevi sintût, e ch'o savevi nome ce... fassion ch'al vevê. Mari sante, cui sa mai ce che j'ai dît? Chê strie si rivoltâ cuntri di me, che pareve un basalis, e mi struçjâ adnes une sequenze che nu finive plui, di peraulatis, di bramazzions, di sbergheladis, d'impro-peris d'ogni fate, che jo no capivi, ma 'o indovinavi sintint chês vôs di shiffa e viodint la have che j schizzave fûr dai diuc'. Nancje di meti il Vesuvi!

Al jere dibant tignî bot. J voltârin la schene; e jê dâur, par un biel toc di strade, seguitant la sô lujanie d'impreçions. Quan' che fo scolade di fât e nus lassâ, il todes al mi c'mâ riduzzant: — Sie wollen nicht für einen Hode gelten!

Al vevê capît ce ch'al ûl di « fesso »!

In chês sere al partî il bastiment par Massara.

PIRLI

## Il gjalut sul cjaminut

(seguit de « pagine »)  
ze dal Friul si pueidin cjatê dutis lis proibizions e lis punizions par cui ch'al vès olât tocjâ un stec. Dut pe parone, pe gjenerose mari nestre, regine dal Adriatic. Ai furlans di ca da l'Aghe al jere risarvât l'onor di menâ cun lôr cjar e cun lôr nemai — e aore nuje — montagnis di glerie pai bastions di Palmie; a chei di là il privilez di menâ vie a Vignesi fin l'ultin ramaz dai lôr rôl, cence tocjâ une visce. Cussì, par merit de Sere-nissime i boses di là dal Tajament 'e son diventâz pradaris e chei de Basse palûz e culturis di malarie. Paraltiri i bastimentz che puartavin tantis ricjezzis a Vignesi, 'e vevin i lôr rems faz cun roi de Furlanie fedelissime! Ce peçjât che no'ndi è plui!

### Polemichis antiregionâls

La scalmane antiregionâlste de stampe liberal e neofassiste no si è, ancjemò no, bonzade. Se si nî vè une idêe dal l'onestât di chês siôrs, al bastê lèi ce che seguitin a di e tornâ a di il « Corriere della Sera » o « l'Unità » o un altri qualunque dei sofierai de gramule unitarie. 'E dîsin, duc' insemût, che l'ordenament regionâl al fruzzarâ l'Italie in tantis repubblichis indipendentis, rabûis e grâçois, in perpetue uere tra di lôr; e cussì dut il sanc dai mârars dal Risorgiment al sarâ stât butât dibant. Joissus ioh! La Region, come che vignarâ sistemade in Italie secont la gnove Costituzion, no varâ, si pœ di, nissune podestât di plui di chês che, fin cumò, 'e son tes

mans des Deputazions provincials, dal Genio Zivîl, dai Cumons, dai Magistrâz des Agjis o di altris istitûz dal gjenar, che paraltiri 'e resteran in pis. Dîsêr dunche che si trate di une riforme inutile, cence custrut, di une gjambadonie burocratiche di plui, di une strassarie di bêt cence risultât; e salacôr 'o vareis un pont di reson. Ma vigni a contâns che l'unitât nazional 'e va sîr l'ostrighe par colpe dal ordenament regionâl... anin po'! 'O stimais avonde dordel i nestris letôrs nuje ce di!

### UN CONCORS

da l'Academinta, di Cjarsse

L'Academinta di Lenghe furlane di Cjarsse 'e viarz un concurs tra i scritôrs di liriche furlane. O guidin di chei che uelin cjapâ part al pœ mandâ fin a tre composizions in metriche tradizionâl o libere, che no sedin mai stadis publicadis. Ogni composizion 'e à di jessi scrite a machine in cinc esemplârs e ogni esemplâr al à di puartâ non e cognon e direzion dal autôr. I lavôrs 'e an di vignî mandâz a l'Academinta di Lenghe furlane, contrade G. Pasolini, Cjarsse. 'E devin rivâ dent' dal 10 di zenâr. Pe liriche plui bieie, in metriche libere, al vignarâ sâi in premi un quadri dal pitôr Zgaima; pe plui bieie in metriche sjarade, un altri quadri dal pitôr Anzîl. La giurie 'e sarâ formade da O. Bianchi, S. Maidini, V. Marangoni, p. B. Marchetti, e P. P. Pasolini. Dentri dal mès di zenâr 'e saran proclamâz i vinzidôrs dal concurs.

## L'EMPORI DA L'EDILIZIE

UDIN - Stradon Duodo, 10 - Tel. 457

al prodûs

SOLARS « FRIUL » za pronz par jessi metût in vore tunc moment, in ziment vib. precomprês (brevetât). Produt economic. Al ven dâ secont misure.

TRÂS « FRIUL » in ziment vib. precomprês (brevetât): Si l's dopre invezzi des travaduris di legnam e si «paragne». Si fasin secont misure.

SIARAMENZ « FRIUL » pa l'industrie, in ziment vib. tant fêrs che di viarz e sjarâ: d'ogni fate.

LASTRIS « FRIULIT » par sofiz, paradans, sotcops e isolumenz. BLESTRIS (modonelis) di marimul-ziment, di ogni fate, color e misure.

Grant assortiment di articui sanitaris e igienics e di ogni altri materiel par costruzions.

Furlans!

# BIRE MORET

## CERERIA UDINESE

Viale San Daniele N. 11 - Tel. 3508

Direzione Giovanni Adami, già tecnico della Cereria Daniele Barbieri

Fabbrica specializzata in candele per uso liturgico, candele steoriche, laminari da notte

Deposito incenso

PLAZZE DAI GRANS  
(XX SETEMBAR)  
U D I N

# GRANC' MAGAZENS

PIEZZAMENTE

Paletòs par umign e siôris

## Scarpis - Cjapiei Baretis-Ombrenis

Impensaisi che tai

# GRANC' MAGAZENS

da PLAZZE DAI GRANS (XX Setembar)

U D I N

si cjate simpri

## BUINE ROBE e BOGN PRESIS



# Strade ignote

Tutti i cittadini italiani erano tristi nel giorno santo del Natale perché, come avverte il noto settimanale udinese, ebbero dal Parlamento il dono delle elezioni regionali fissate per ottobre.

L'ordinamento regionale, afferma il suddetto foglio, « è contrario alla tradizione nazionale instaurata da Giuseppe Mazzini e affermata, con l'eloquenza d'un'alta gesta compiuta dal prodigioso eroismo dei Mille ». Sentiamo il dovere di far benevolmente osservare all'arrogante che Giuseppe Mazzini non era affatto antiregionalista, poiché scrisse tra l'altro: « Io vorrei che... non rimanessero che sole tre unità politico-amministrative: il Comune, unità primordiale; la Nazione, fine e missione di quante generazioni vissero, vivono e vivranno tra i confini assegnati visibilmente da Dio a un Popolo; e la Regione, zona intermedia indispensabile tra la Nazione e il Comune, additata dai caratteri territoriali secondari, dai dialetti e dal predominio delle attitudini agricole, industriali o marittime ».

In quanto al Mille, che il giornale ci richiama alla memoria, ci vien naturale di pensare a Garibaldi che era regionalista e che a suo tempo ebbe a chiamare presso di sé, a Napoli, per il governo della cosa pubblica, il federalista Cattaneo da lui molto stimato.

Ora abbiamo il desiderio di rispondere al settimanale su un altro punto. Esso afferma: procurandoci stupore, che « i fautori dell'ordinamento regionale... trattandosi di avviare l'Italia su strade ignote, nessuno di costoro ha voluto dire, con chiara precisione, quale meta esse portino ».

Ciò è stranissimo, poiché da un secolo gli autonomisti vanno dicendo dove porta la loro strada: alla democrazia! Cioè a quella meta cui è bene giunga il popolo e che le istituzioni repubblicane dicono sovrano, per rendersi veramente sovrano.

E i comunisti che sono diventati regionalisti? — dice il giornale. E gli slavi? E la bomba atomica?

Non c'è rimedio! « Persino in questi giorni, in cui si rinnova il sacro evento, onde si canta gloria a Dio nei cieli eccelsi a pace in terra agli uomini di buona volontà », quel settimanale strepita perché l'uomo cattivo vuol portare a casa... quella strega di democrazia.

A. C.

## Vita e morte (?) della Regione

Ecco i gradini lungo i quali è miseramente precipitata la più imboriante riforma dello stato italiano:

1911: sistemazione federalistica dell'Italia (P.R.I.);

1915: autonomie regionali spiccatissime (D.C.);

1916: autonomie regionali sostanziali (progetto Ambrosini);

1917 (giugno): autonomie regionali « normali » senza sostanziale (Costituzione);

1917 (ottobre): autonomia normale « non particolare al Friuli (X-a norma transitoria, anticostituzionale);

1917 (dicembre): rinvio di un anno delle elezioni regionali (anticostituzionale);

1918 (novembre): non approvato con procedura particolare lo statuto friulano;

1918 (dicembre): rinvio all'ottobre 1919 delle elezioni regionali (anticostituzionale).

# Il Friuli cenerentola d'Italia anche nei finanziamenti agricoli

Ecco le prove del trattamento riservato alla nostra Regione

Il decreto 1. luglio 1916 stabiliva le norme per la concessione di contributi da parte dello Stato, nella spesa occorrente per « l'esecuzione di lavori da eseguire con manodopera agricola disoccupata per il ripristino ed il miglioramento della coltivabilità dei terreni ».

Finora alla provincia di Udine, in base a questo decreto, sono stati assegnati, in quattro successive riprese, complessivamente 80 milioni di lire; assegnazione veramente esigua ed assolutamente insufficiente sia in rapporto ai lavori da eseguire sia in rapporto alle somme stanziare per le altre provincie.

Infatti in provincia di Udine lo Ispettorato Agrario Provinciale, data l'esiguità delle somme ricevute dallo Stato, ha potuto ammettere a contributo solo una parte dei lavori di miglioria eseguiti dagli agricoltori. Nelle altre provincie, anche del Veneto, invece, le domande di contributo sono state non solamente totalmente ammesse a fruire del contributo statale ma alcune provincie, ad esempio Rovigo, Belluno, Gorizia, non essendo riuscite a distribuire, per mancanza di richieste, le intere somme a loro destinate, hanno restituito una parte dei fondi ricevuti.

Sarà pure da osservare che, mentre in provincia di Udine per l'assegnazione dei fondi sono stati adottati criteri nettamente restrittivi

nella scelta dei lavori da ammettere a contributo, nelle altre provincie si è assai largheggiato, cosicché nel vicino Veneto sono stati assegnati contributi anche per lavori complementari di impianto, scassi in pianura e simili (che in Friuli, sempre per mancanza di fondi, non sono stati ammessi a contributo).

Malgrado i criteri restrittivi, per necessità adottati in Friuli, l'Ispettorato Agrario Provinciale, per assoluta mancanza di fondi, ha dovuto dal luglio ultimo scorso archiviare un centinaio di domande di contributo, presentate da agricoltori, per circa trentacinque milioni di lavori; e questo senza contare le opere predisposte dai comitati di bonifica ed irrigazione per oltre cento milioni, e che pure dovrebbero essere ammesse a contributo da parte dello Stato.

Sembra che il Ministero abbia intenzione di assegnare soltanto venti milioni per il corrente esercizio: somma assolutamente insufficiente di fronte alle necessità della provincia di Udine.

Va infine rilevato che l'esecuzione delle opere preventive servirebbe alla immediata messa a coltura di vaste zone di terreno, le quali per mancanza di una conveniente sistemazione del terreno o delle opere di bonifica idraulica sono incolte o danno attualmente uno scarsi reddito. Pertanto,

con un immediato aumento della produzione, si avrebbe un alleviamento del fenomeno della disoccupazione che in provincia di Udine si presenta in forma particolarmente preoccupante.

Il trattamento fin qui usato al Friuli è assolutamente ingiustificato ed è in stridente contrasto con quanto si è fatto con le provincie del Veneto e dell'Italia meridionale, non solamente per il presente ma anche per il passato. Ad esempio, nell'esercizio 1916/17 per le Puglie sono stati stanziati circa duecento milioni dei quali, dopo parecchi mesi, non era stata nemmeno iniziata l'utilizzazione mancando da parte dei privati richieste di eseguire lavori di miglioramento.

Il continuare da parte dello Stato a trattare la provincia di Udine in maniera peggiore delle altre non trova alcuna giustificazione e può portare a breve scadenza ad un largo diffuso malcontento in seno a larghi strati della popolazione.

Il Friuli è una regione di confine che per ben due volte nello spazio di appena venti anni è stata gravemente danneggiata dalla guerra: cosa che non è accaduta ad alcuna altra regione italiana. Merita quindi un trattamento di favore ben differente da quello attualmente usatogli.

E' della massima urgenza quindi che il governo provveda a un immediato stanziamento straordinario per il Friuli, che serva a compensare le ingiustizie perpetrate per il passato e per il presente ai suoi danni della burocrazia romana.

## Troppe abitazioni occupate da Enti militari a Udine

Ecco un elenco incompleto, degli immobili occupati totalmente o parzialmente da uffici militari in Udine:

Palazzo del Torso, via Aquileia; Palazzo Pontoni, via Aquileia; Palazzo Torriani, via Marinoni; Palazzo Porta, via Marinoni; Palazzo Renier; Palazzo d'Oro (un appartamento), via Prefettura; Casa civ., via Portanuova; Palazzo Morpurgo, via Savorgnana; Palazzo Mangili, piazza Garibaldi; Palazzo Valle, piazza XX settembre.

Durante la guerra sono state requisite numerose abitazioni private, prima dalle autorità militari tedesche poi da quelle alleate.

Finita la guerra, una parte di questi locali requisiti è stata occupata da uffici militari italiani.

A quattro anni dalla fine delle ostilità non si capisce perché case di abitazioni private siano ancora occupate da uffici militari, essendoci a Udine numerose Caserme solo parzialmente occupate da truppa, ed in centro vasti palazzi di proprietà dello Stato, sistemati per uso degli uffici militari (palazzo Cantore in piazza Libertà; palazzo Schiavi in via Savorgnana; palazzo del Distretto Militare in via Missionari).

Udine è una delle città più fortemente danneggiate dalla guerra, e l'occupazione di abitazioni private da parte di uffici militari crea un ingiustificato disagio alla popolazione civile ed un inutile aggravio allo Stato per affitti da pagare a privati.

Urge rimediare a questo deplorabile stato di cose.

# Documentazioni

(speciali per il nuovo anno)

\* All'assalto! « La 500.ª non ERP è giunta a Napoli con un carico di 10.000 tonnellate di carbone destinato alle industrie dell'Italia meridionale ». (Voce lib., 22-XII).

\* All'arrembaggio! « Una giusta richiesta dei disoccupati napoletani - Concesso un sussidio straordinario di L. 1000 a ogni disoccupato di Napoli e provincia » (Umanità, 29-XII), sussidio anticipato a giustamente dal Banco di Napoli come sempre fatto in altre occasioni.

\* All'attacco! « Ci sono degli uomini curiosi, che troverete solamente a Napoli (o forse a Orléans?), i quali non vanno a lavorare. Vanno a cercare la loro ventura. Ogni mattina partenzia per la caccia, partenzia per l'esplorazione. Che cosa cercano? Cercano il sesso. Cercano qualcuno da cui cavare il profitto della giornata, senza sapere come ». (E. Janni, Lettera per fam. n. 2).

\* Viva i fessi! « Milardi e miliardi spesi a Napoli nel '48. Quattro inaugurazioni di imponenti edifici e impianti nell'ultima settimana (teatro S. Carlo, cinema Metropolitan, Stazione marittima, Comunicazioni navali-ferroviarie, riassetto portuale). Il piano di ricostruzione comporta 60 miliardi di lire. Ricostruiti in costruzione oltre 25.000 tani. Ma i napoletani « vedono la propria città trascurata dalle autorità centrali ». « Se a Napoli molto è stato fatto, troppo resta da fare ». « I napoletani hanno un proverbio: oggi mangia e bevi, domani pensa ». « La guerra ha collaudato una massima: le generazioni che nascono oggi la devono subire ». (Lunedì, 3-1). Peccato che tra queste generazioni ci siano anche noi.

\* La faccenda è tutta qui « Problema del Mezzogiorno: dove si va a mangiare? » (Umanità, 1-1).

\* All'assalto! A Bari ha avuto luogo una riunione per il potenziamento della provincia. E' stato chiesto « un aumento degli stanziamenti destinati all'industrializzazione » (Umanità, 24-XII).

\* All'arrembaggio! « Opera pubblica per un importo di 400 milioni sono state approvate » dal Provveditorato alle opere pubbliche per la Lucania (Lunedì, 20-XII).

\* All'attacco! Dopo l'assemblea della Federazione It. Giochi Calcio « il Nord, diviso, apatico, individualista, egoista e superbiioso, si farà sempre fregare dal Sud, un dente compatto. Il quale sud sta mettendo lo zampino dappertutto ». (Ronda sport., 16-XII).

\* Documentazione per ridere: « Roma c'è un « cavaliere » ogni 2.000 persone (Messaggero 2-1).

\* Per piangere: percentuale di emigrati all'estero nel 7. quadri-mestre '48: Italia sett. 43%, merid. 28%; centrale 15%; insula 14%; (L'Interesse del Lavoratore, 26-XII). Il centro-meridione preferisce emigrare nel settentrione: « i friulani vadano all'estero ».

\* Sempre avanti! In Sicilia, « è prevedibile che nel giro di 4 anni 50.000 tani saranno ricostruiti e che 12.000 famiglie di lavoratori » saranno alloggiati decorosamente (Osserv. rom., 27-28-XII).

\* Frattanto, nell'Isola del Sole « le azioni brigantinesche continuano: strade nazionali sono praticamente chiuse al traffico; continuano i sequestri di persone e le estorsioni ». (Avanti 1-1) E' per questo che un deputato siciliano ha chiesto nuovi contributi da Roma? (U. Q. 8-XII).

\* Problemi del Mezzogiorno friulano. Un ladro, « con leggero, quasi impercettibile accento meridionale », telefona a una ditta udinese da lui derubata, lagnandosi della scarsa qualità della refettoria. (Messaggero, 18-XII).

\* Problemi del Mezzogiorno friulano. « Un emerito filibustiere, meridionale », autore di un furto di (Segue in 4 pagina)

## A Tolmezzo, Villa Santina e Rivignano la voce della riscossa friulana

# «Siamo stanchi di essere i primi a pagare e gli ultimi a essere pagati»

Il prof. D'Aronco e il rag. Pascolo hanno parlato il 19-XII a Tolmezzo e a Villasantina. (In quest'ultima località presentati dal Sindaco), iniziando così la propaganda diretta nell'importantissima zona della Carnia. I nostri due dirigenti hanno fornito una documentatissima esposizione degli « scandali » causati dalla burocrazia romana e una efficace illustrazione della inconfondibile fisconomia regionale del Friuli. Il rag. Pascolo a Villa Santina, ha risposto esaurientemente alle domande di alcuni tra gli intervenuti, riguardanti il funzionamento dell'Ente Regione. Le Sezioni M.P.F. di Tolmezzo e di Villa Santina sono state affidate rispettivamente ai segretari provvisori signori Mario Marcolini ed Ermete Verona.

\*\*\*

Al cinema di Rivignano, gemmatissimo, ha parlato domenica 2 il prof. G. D'Aronco illustrando la autonomia friulana. Dopo aver ampiamente documentato gli scandalosi inconvenienti della burocrazia centrale e ricordato l'ingiusto trattamento riservato al Friuli e i suoi innumerevoli sacrifici, l'oratore ha detto: « E' arrivata finalmente l'ora di far sapere a Roma che siamo stanchi di essere sempre i primi a pagare, coi soldi e col sangue, e gli ultimi ad essere pagati. Una volta tanto vorremmo essere i primi non solo per numero di caduti e di orfani di guerra, ma anche nell'ottenere ciò che è nostro preciso e sacrosanto diritto ».

Successivamente ha preso la parola il dott. Marchi, editore-proprietario della « Patrie dal Friul », che ha tracciato una sintesi di storia locale e ha auspicato la rinascita della patria friulana.

Il pubblico ha ripetutamente applaudito.

Dobbiamo veramente ringraziare chi in qualsiasi modo ha contribuito alla riuscita del comizio: in primo luogo il Rev. sig. Parroco don A. Nicossi (che ha anticipato la Messa di mezz'ora), il sig. P. Vicia (cui è stata affidata la segreteria della Sezione di Rivignano), il Rev. sig. Cappellano don Miu, il sig. E. Comiso, organizzatore infaticabile, e tutti gli altri.

## La Sociedad Friulana di Buenos Aires aderisce al M.P.F.

La Sociedad Friulana di Buenos Aires ha comunicato al Movimento Popolare Friulano: « Questo Sodalizio, in una seduta del novembre scorso, ha deciso di appoggiare e di aderire al vostro nobile Movimento, tendente a dare alla nostra amata Regione l'autonomia amministrativa ed il proprio Parlamento ». Nella lettera, firmata dal presidente della Sociedad O. Biasotto e dal segretario G. Sternischia, si annuncia la prossima costituzione della Sezione Argentina del M.P.F. e si fa voti che gli emigrati non siano esclusi dalle elezioni regionali, come avvenne per quelle politiche.

Dal Mar del Plata (Argentina), il segretario di quella Sezione M. P. F. all'estero ing. Elvio Vuano comunica fra l'altro:

« In questa zona potrebbero trovare un buon impiego numerosissimi carpentieri e terrazzieri friulani, mano d'opera che qui scarseggia ed è ricercatissima. L'Argentina si avvia rapidamente verso una fase di intenso sviluppo economico ed industriale. I friulani qui si sono affermati, si affermano e potranno maggiormente affermarsi in avvenire ».



## Gli ultimi articoli del progetto di statuto

Il nuovo Parlamento è convocato dalla Commissione entro venti giorni dalle elezioni.

ART. 41 — Il Parlamento Friulano può presentare al Senato e alla Camera dei Deputati voti e proposte di legge su materie che interessano la Regione.

### TITOLO V REVISIONE DELLO STATUTO

ART. 42 — Può farsi luogo a modificazione del presente Statuto su iniziativa del Parlamento Friulano o di almeno cinquantamila elettori.

Qualora detta iniziativa venga esercitata dal Governo o dal Parlamento nazionale, il progetto relativo è comunicato al Parlamento Friulano, che esprime il suo parere entro un mese.

Se un progetto di modificazione sia stato approvato in prima deliberazione da una delle Camere ed il parere del Parlamento Friulano sia contrario, il Presidente della Giunta regionale può indire un referendum consultivo prima del termine previsto dalla Costituzione per la seconda deliberazione.

Le disposizioni del titolo II del presente Statuto possono essere modificate con leggi ordinarie della Repubblica su proposta del Governo o del Parlamento Friulano, in ogni caso sentita la Regione.

### TITOLO VI NORME TRANSITORIE

ART. 43 — Con decreto legislativo, da emanarsi entro tre mesi dall'entrata in vigore del presente Statuto, saranno stabilite le norme per la elezione e la convocazione, da parte del Governo, del primo Parlamento Friulano.

La prima elezione avrà luogo entro tre mesi dalla pubblicazione del decreto legislativo, di cui al precedente comma.

ART. 44 — I Prefetti delle Province di Udine e Gorizia restano in carica, con le attuali funzioni, fino alla costituzione della Giunta regionale.

ART. 45 — Nelle materie attribuite alla competenza della Regione, fino a quando non sia diversamente disposto con leggi regionali, si applicano le leggi dello Stato.

ART. 46 — Con decreto legislativo saranno emanate le norme di attuazione della presente legge.

## Con chi è ? il M.P.F. ?

Ci hanno detto:  
E' con i CONSERVATORI, perchè reazionario (vuole il ritorno al medioevo);

NO: è coi REPUBBLICANI, perchè sono federalisti;

NO: è coi QUALUNQUISTI, perchè critica i partiti e i politici;

NO: è coi COMUNISTI, perchè i comunisti vogliono la Regione (almeno ora);

NO: è coi DEMOCRISTIANI, perchè i d.c. vogliono gli stateli diocesi;

NO: è coi LIBERALI, perchè essi sono contrari alla riforma agraria e la regione impedisce l'attuazione ecc. ecc.;

NO: è con TRIESTE, è contro TRIESTE, è nazionalista, è antinazionalista, è...

E se il M.P.F. fosse solo col FRIULI?

## Anche a Bergamo la pensano come noi

Da « Il nostro lavoro », edito dal Movimento Bergamasco per le autonomie locali.

Perchè i cittadini non devono essere liberi di disporre dei loro beni e dei loro interessi, secondo quanto meglio ritengono? Perchè devono anche per ogni minima decisione e spesa sottostare all'approvazione del potere centrale attraverso le Prefetture?

Il senso comune ammette, per un complesso di ragioni intuitive, che qualsiasi ufficio debba essere esercitato, appena sia possibile, da persone del luogo: così vuole l'interesse materiale e morale della popolazione.

Bisogna che l'università sia messa al suo posto, nell'orbita della regione, e non alle dirette dipendenze dello Stato. Per risolvere le università italiane, c'è un mezzo semplice: ridare loro carattere regionale. Riassumere cioè alle regioni le università. E' alle forze vive di ciascuna regione che bisogna attingere ed appoggiarsi, non al centro di Roma, che l'esperienza ha dimostrato incapace e dannoso.

Che cos'è questo movimento centrifugo che strappa in Sicilia, in Sardegna, nel Trentino, in Val d'Aosta e in Friuli, se non una benefica reazione, guidata dall'istinto di conservazione e di salvezza contro la tendenza accentratrice di Roma?

Noi bergamaschi, con oltre duemila intellettuali giovani disoccupati, constatiamo che il centralismo burocratico di Roma, calandosi di norme sorpassate e in parte truffaldine, lascia talora a spasso i nostri giovani per mandarli nei posti di insegnante, segretario, medico, notaio, ed impiegati in genere, degli estranei per lo più dell'Italia meridionale. Il centralismo burocratico tira in ballo la graduatoria dei concorsi nazionali...

La Bergamasca sa discernendo colonia e terra di conquista. Mai come da qualche tempo in qua si è avuta tanta inazione nella Bergamasca. Noi giudichiamo ciò un tradimento nel riguardo dei nostri giovani intellettuali disoccupati.

La realtà dolorosa è che migliaia, anzi decine di migliaia di giovani intellettuali della provincia di Bergamo e dell'Alta Italia restano a

spasso per fare posto ai giovani di altre regioni, specie del Meridione, non solo negli uffici governativi, ma anche in quelli degli Enti Locali.

La scuola americana vive in piena autonomia, né ne viene danno alcuna agli insegnanti che esordono loro garantita una paga minima comune, ogni ente autonomo se li ingratia integrandola in misura varia, a seconda delle possibilità economiche.

Fin che gli italiani non vincano la battaglia delle libertà scolastiche resteranno sempre servi. Un Ministero della Pubblica Istruzione, anche se diretto da uomini di libero sentire, quale un Gonella, rappresenta un monopolio tirannico su tutte le scuole italiane.

Se pochi acconsentono, che farci? Bisogna pure qualche volta saper restare anche soli. Una di tali volte ai suoi Pochi domandò Gesù: « Vultis ei res habere? ». Quei Pochi stettero e furono i banditori del Vangelo.

« Chi vi paga, con la vostra autonomia? E in qual misura? » La domanda non ha quel pregio che s'impone. Anche adesso, chi credete che ci paghi, se non il popolo?

Magnifico esempio di una azione amministrativa decentrata lo avevamo nell'assetto comunale, regionale e statale dell'Austria, dove moltissime delle mansioni per cui noi dobbiamo oggi ricorrere agli uffici ministeriali di Roma, colà erano sbrigate con tutta semplicità nei distretti capitanati locali che corrispondevano a un dipresso ai nostri circondari soppressi nel 1926 dal fascismo.

Le sorgenti delle acque e le acque scorrenti in alta valle sono per i montanari una specie di loro ricchezza inalienabile, come è la spingia per gli abitanti della riviera, come è il sole per i meridionali, come è la spontanea fertilità del suolo per la bassa Lombardia.

Le società elettriche che fanno fin lassù a sfruttare le preziose energie di questo formidabile sereno che è la montagna, devono riconoscere ai montanari un diritto di prelazione.

« I friulani sono buoni », « Il Corpo Forestale di Udine protesta perchè l'Istituto di Venezia ha inghiottito 15 dei 27 milioni stanziati per il Friuli. (Messagg. Ven., 2-1).

« Ah! ah! I friulani non ascoltano le chiacchiere forestiere, soffrono in loro stessi fino ad arrivare con le proprie forze alla risoluzione di una necessità piuttosto che unirsi a chiedere ad altri il consiglio o l'aiuto » (G. Comisso, Gazzettino, 2-1). In altre parole, sono « fessi ».

« I friulani sono buoni », « Il Corpo Forestale di Udine protesta perchè l'Istituto di Venezia ha inghiottito 15 dei 27 milioni stanziati per il Friuli. (Messagg. Ven., 2-1).

« Ah! ah! I friulani non ascoltano le chiacchiere forestiere, soffrono in loro stessi fino ad arrivare con le proprie forze alla risoluzione di una necessità piuttosto che unirsi a chiedere ad altri il consiglio o l'aiuto » (G. Comisso, Gazzettino, 2-1). In altre parole, sono « fessi ».

## Ai segretari di Sezione

Propagandate la nostra idea! Sostenete la nostra campagna! Fate piccole riunioni periodiche « sott la nape », leggete in compagnia la « Patrie », commentatene gli articoli!

In ogni paese friulano viva e prosperi il « fogolar furlan » del M.P.F.

## Fondi segreti

J. Cattani, avv. M. Caufin, O. Villa, M. Marcolini (Tolmezzo), 250 l'uno; A. Morassi (Tolmezzo), 50; Sezione di Bagnarola, 2500 (in più 1000 abbonam. « Patrie »); R. Pilotto, Tarcento, 500; sig. Tebaldi, Pravisdomini, 500; G. De Piero, Udine, 1000.

Dato l'interesse suscitato dalla conferenza del prof. Cesare Grignovero « Questa autonomia », di cui abbiamo pubblicato alcune puntate, l'intero lavoro sarà pubblicato in opuscolo, che sarà posto in vendita a L. 100. Inviare le richieste a mezzo c.c. postale n. 917136.

AURELIO CANTONI  
direttore responsabile

IL FRIUL  
AI FURLANS

Tip. Ed. « A. Manzoni » - Udine

## PULITURA E TINTORIA COMINO

Negozio - Via Bartolini 7 - Telefono 34-19  
Laborat. - Via Moate S. Michele - Tel. 64-22 UDINE

SCARPIS  
des grandis marcia

## VIBRAM e DOLOMIT par omp e par femine

Suelis di corean e di gome.  
Dut ce ch'al covente pai zujadôrs di balon

## AL CANIN

UDIN - Bors de Puente (Vittorio Veneto) 6 - UDIN

Oleso pronâ un licôr seramenti bon?  
Domandait un

## CIOCCOLAT'OVO CANSANI

ma che 'l sedi de rinomade

Distilarie Cansani & Cremese  
UDIN

Licôrs fins

Licôrs fins

## Speziarie Colute

Plazze Garibaldi - UDIN

Premiade fabriche di

## Amâr di Udin

Tignit a mens: l'Amâr di Udin

e i bogns bocons tra lôr si jûdin

Plazze de blave  
(Plazze XX Setembar)

Tal Palaz dai Kekler

## Aldo Crivelin & C.

La miôr drogarie di uè  
di dut e dut a bon presit

## Istituto Comunale e Provinciale

## "di TOPPO WASSERMANN,"

UDINE - COLLEGIO MASCHILE - UDINE

Primario Istituto di educazione con Scuola Elementare e Scuola Media parificata interne.  
I convittori iscritti alle Scuole pubbliche frequentano gli Istituti governativi della Città.

Per informazioni rivolgersi alla Direzione in Via Gemona N. 52 - Telefono 68-82